

## 要況快報 #191 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

### 信息來源：

聖荷西市  
社區和經濟復甦團隊

### 聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777  
聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 電郵地址：

新聞/媒體：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商業活動：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間：2021年12月15日，下午1點30分

### 聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

**聖荷西市議會：**聖荷西市議會在假期將休會。休會結束後的第一次議會會議將於2022年1月11日（星期二）舉行。

- **聖荷西市政廳和市辦公室在12月23日至2022年1月3日期間關閉：**市應急行動中心將繼續運作，大多數市政服務在12月23日（星期四）至2022年1月3日（星期一）將因休假關閉。公共安全和公用事業服務在假期將繼續運作。
  - **客戶聯絡中心（聖荷西311）：**本市的客戶聯絡中心將於12月23日、24日、30日和31日關閉。應答服務將為來電者提供信息和幫助。需要跟進的非緊急請求將被轉接到適當的部門，並在工作時間內進行處理。
  - **聖荷西公共圖書館：**為了慶祝聖誕，所有城市圖書館在12月24日至25日（星期五至星期六）將關閉，12月27日（星期一）將恢復正常運營時間。為了慶祝新年，所有圖書館在12月31日至2022年1月1日關閉，2022年1月3日（星期一）將重新開放。圖書館的在線館藏、電子借書證註冊、電子學習資源和流媒體服務都可以在[sjpl.org](http://sjpl.org)上隨時查閱。
  - **聖荷西社區中心和區域公園：**所有城市社區中心和幾個區域公園將在12月23日至25日、30日至31日和2022年1月1日關閉。有關季節性公園和項目關閉的清單，請訪問公園、娛樂和鄰里服務部門 (PRNS) 的[假期關閉網頁](#)，瞭解更多資訊。

- **垃圾和回收服務：**原定于平安夜和新年前夕進行的垃圾和回收服務收集工作將照常進行。居民可以聯繫自己的垃圾、回收或庭院清掃公司，或使用 **SJ 311**。請訪問 [www.sanjoseca.gov/311](http://www.sanjoseca.gov/311)，報告漏收、損壞的垃圾車，或更改垃圾車尺寸。請訪問 [www.sjenvironment.org/lookup](http://www.sjenvironment.org/lookup)，查看您的回收公司。
- **聖荷西清潔能源客戶聯絡中心：**聖荷西清潔能源（SJCE）客戶聯絡中心（833-432-2454）將於12月24日至27日（星期五至星期一）以及12月31日至2022年1月3日（星期五至星期一）關閉。客戶可以使用24/7的自動應答服務，發送電子郵件至 [customerservice@sanjosecleanenergy.org](mailto:customerservice@sanjosecleanenergy.org)或訪問[www.SanJoseCleanEnergy.org](http://www.SanJoseCleanEnergy.org)。
- **許可證中心、出納和營業稅服務：**發展服務許可中心以及出納和營業稅服務將於12月23日至2022年1月2日關閉。在新的一年裡，這些服務將繼續實行預約制。可通過 [www.sanjoseca.gov/PermitCenter](http://www.sanjoseca.gov/PermitCenter) 24/7進行線上預約。請記住，您可以訪問 [SJPermits.org](http://SJPermits.org) 以方便下載50多種簡單項目的建築許可證。
- **建築檢查和檢查時間安排：**建築檢查可以24/7進行線上預約，網址是 [www.SJPermits.org](http://www.SJPermits.org)。安排于12月27日至29日（在聖誕和新年假期之間）的檢查將如期進行。
- **市政廳關閉期間的有限執法服務：**從12月23日到2022年1月2日，執法部門將只對私人財產的緊急狀況進行處理，如院子裡的污水洩漏；對住房或建築物的健康和安全的緊迫危害；以及其他列在 [www.sanjoseca.gov/CodeEnforcement](http://www.sanjoseca.gov/CodeEnforcement) 的事項。如果您發現緊急狀況，請立即撥打408-793-6851。其他類型的法規執行投訴可在 [www.sanjoseca.gov/RequestCodeService](http://www.sanjoseca.gov/RequestCodeService) 隨時提出；檢查員將在2022年1月3日市政廳重新開放後作出回應。
- **冬假期間的聖荷西食物分發服務：**從12月20日到2022年1月2日，許多食物分發點將在某些日期關閉，我們建議居民在12月23日、24日、30日和31日之前做好準備。請注意以下食品和膳食分發的變化：
  - **老年營養項目（SNP）**分發點將在12月23日至25日、30至31日和2022年1月1日關閉。在平安夜和新年前夕假期之前，您的 SNP 將於12月22日和29日為您提供常溫儲藏餐食。請提前與您的 SNP 項目確認。
  - **上門送餐服務**將在12月23日和30日如常進行。由於該項目在星期五不進行配送，12月24日和31日的餐食將按正常計畫提前配送。

此外，聖荷西市的公園、娛樂和鄰里服務部門 (PRNS) 將在為期兩周的冬假期間在其社交媒體網站上發佈#SJWinterHolidaysFoodInfo。請關注 PRNS 的 [Facebook](#) 或 [Twitter](#) 帳號，以獲得更多資訊。

居民可以通過本市的 [食品分配地圖](#)，在每個星期一獲取有關食品分配的資訊。下一次更新將

於12月20日發佈。然而，我們強烈建議您提前在該網站查詢當前的食品分配日期和時間，因為信息可能會變動或由食品提供機構更新。

#### 如需獲取食物：

- 請撥打2-1-1（24小時多語言服務）
  - 將您的郵政編碼發送至89821
  - 請撥打 **Second Harvest of Silicon Valley** 的免費熱線800-984-3663，或
  - 發送 GETFOOD 至408-455-5181，請求 **Second Harvest** 的援助。
- **防止遷出幫助中心的假期安排：**12月27日至29日，本市的防止遷出幫助中心將開放電話諮詢服務，可在上午9點至下午4點間撥打408-975-4444。12月23日至2022年1月2日，Franklin-McKinley學區辦公室和市政廳的設施將關閉。將於2022年1月3日恢復正常辦公時間。
  - **高等法院的租房援助工作人員：**租房援助工作人員在放假期間將在高級法院內工作，幫助租戶申請緊急租金援助。工作人員將於星期三和星期四，即12月22至23日和12月29至30日上午9點30分至11點在法院辦公。法院位於聖荷西的191 N. First Street。

#### 聖塔克拉拉縣的最新情況

- **出現第一例 Omicron 變體感染：**上周，該縣收到了第一份關於該縣居民感染了 COVID-19 的 Omicron 變體的報告。該患者近期從國內旅行回來，其已進行了疫苗完全接種，但尚未注射加強針。

這一消息，加上該縣、灣區和全州不斷上升的病例數，都在提醒居民需要採取預防措施，包括接種疫苗和注射加強針。因上周[美國疾病控制和預防中心](#)已批准 Pfizer 加強針可用於16歲以上的個人，該縣已開始進行 Pfizer 的加強針接種預約，對象是**16歲及以上**、接種了 COVID-19 基礎疫苗第二劑至少6個月的個人。

隨著假期的到來，為了保證大家的安全，我們提供以下指導：

- 在旅行前、回來后立即進行檢測，並在三至五天後再次檢測。
- 請5歲以上的所有人接種 COVID 疫苗。
- 請16歲以上的所有人接種 COVID 加強針。
- 在室內和人流密集處請佩戴口罩。
- 儘量避免大規模和長時間的多人聚會。僅與親近的家庭單位聚會。
- 室外聚會比室內聚會更安全。
- 請謹慎對待老年人或免疫功能低下的個人，在與他們互動前請考慮進行 COVID-19 檢測。

年幼兒童的父母和未接種疫苗者應確保採取所有建議的預防措施。避免大型聚集。在公共室內場合和室外人流密集處保持佩戴口罩（2歲以下的兒童除外）。

該縣可免費為公眾提供疫苗接種，無需保險，也沒有移民要求。可在[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)進行預約。

## 加利福尼亞州的最新情況

- **在所有室內場所都需要佩戴口罩：**從今天開始至2022年1月15日，加州公共衛生局（CDPH）要求人們在室內公共場所均需**佩戴口罩**，無論疫苗接種狀況為何。這項新要求是為了應對不斷上升的感染率和住院率，自感恩節以來，這兩個數字分別上升了47%和14%。除了關於佩戴口罩的最新要求外，CDPH 還提供了關於[充分利用口罩的指導](#)。

此外，CDPH 還更新了[參與大型活動的要求](#)，比如音樂會和體育賽事。現在，在參加這些大型活動之前，參與者將被要求在活動一天內出示疫苗接種證明、COVID-19 抗原檢測陰性證明或在活動兩天內出示 PCR 檢測陰性證明。注意：根據聖荷西市緊急條例，在市屬設施舉辦的大型室內活動的經營者或主辦者，若參與者超過50人，則需要要求所有12歲以上的參與者和所有工作人員在進入設施前出示完整疫苗接種證明。

CPHD還新發佈了一個[旅遊警告](#)，其自12月13日起生效，建議所有抵達加利福尼亞的遊客在抵達後3至5天內進行 COVID-19 檢測，無論疫苗接種狀態為何。

## COVID-19 疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種，但不同接種點的**容量和等候時間有所不同**。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何5歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請查看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以獲得最新消息。如需查詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問[該縣的疫苗網頁頁面](#)。

所有列出的地點都可為已接種 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二劑至少6個月或接種強生疫苗至少2個月的所有18歲及以上的个人注射加強針。所有16歲及以上的个人都可接種 Pfizer 加強針；所有18歲及以上的个人都可接種 Moderna 加強針。

在標有\*\*的地點，不提供5至11歲兒童的疫苗。

- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Rd., San Jose 95122  
12月15日至17日，星期三至星期五，上午9點至下午4點  
12月18日，星期六，上午9點至下午1點
- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San Jose 95116  
12月15日至17日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**  
647 S. King Rd., San Jose 96116  
12月15日至16日，星期三至星期四，中午12點至傍晚7點  
免預約接種名額有限。
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD/Rom Romero, PA**

2060 Aborn Rd., Ste. 100, San Jose 95121  
12月15日至16日，星期三至星期四，上午10點至下午1點

- **Sherman Oaks Elementary School**  
1800 Fruitdale Ave., San Jose 95128  
12月15日，星期三，下午3點至傍晚7點  
免預約接種名額有限。
  - **Mayfair Community Center**  
2039 Kammer Ave./San Jose 95116  
12月15日，星期三，下午1點30分至傍晚7點  
免預約接種名額有限。
  - **Our Lady of Guadalupe Church**  
2020 E. San Antonio St., San Jose 95116  
12月16日，星期四，中午12點至傍晚7點  
免預約接種名額有限。
  - **Story Road Hub**  
1775 Story Rd., San Jose 95122  
12月17日，星期五，下午3點至傍晚7點30分  
12月18日，星期六，上午9點至下午4點  
免預約接種名額有限。
  - **Anne Darling Elementary School**  
333 N. 33<sup>rd</sup> St., San Jose 95133  
12月17日，星期五，下午3點至傍晚7點30分  
免預約接種名額有限。
  - **Discovery II Charter School**  
762 Sunset Glen Dr., San Jose 95117  
12月17日，星期五，下午1點30分至傍晚7點  
免預約接種名額有限。
  - **Berryessa Community Center**  
3050 Berryessa Rd., San Jose 95132  
12月20日，星期一，上午10點至下午5點
- **本周可預約檢測：** 聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。如需查詢聖荷西以外的地點，請訪問該縣的 [COVID-19 檢測網頁頁面](#)。聖荷西的臨時檢測點繼續提供無需預約的服務。

請訪問[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)，進行預約並查找最新信息。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖塔克拉拉縣 County Fairgrounds-Parking Lot A**  
344 Tully Rd., San Jose 95111 (B門對面)  
星期四至星期一，上午8點30分至下午3點45分  
星期二至星期三，下午12點30分至晚上8點

- **谷水區 (OptumServe/CDPH Bus)**  
5750 Almaden Expy., San Jose 95118  
星期三，上午10點至下午6點
- **Costco 商業中心 (OptumServe/CDPH Bus)**  
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122  
星期二，上午10點至下午6點
- **聖塔克拉拉谷交通局**  
2240 S. 7<sup>th</sup> St., San Jose 95112  
12月15日，星期三，上午7點至下午3點
- **Grand Century 商場 (OptumServe/CDPH Bus)**  
1111 Story Rd., San Jose 95122  
12月16日，星期四，上午10點至下午6點
- **聖塔克拉拉縣教育部 (OptumServe)**  
1290 Ridder Park Dr., San Jose 95131  
12月17日和21日，星期五和星期二，上午7點至下午3點
- **聖塔克拉拉縣 Valley Medical Center - Valley Health Center East Valley**  
1993 McKee Rd., San Jose 95116  
星期六和星期日，上午8點30分至下午4點
- **臨時檢測點：無需預約**
  - **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138  
星期三，上午8點至10點  
星期六，上午9點至11點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見[常見問題頁面](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內僱員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。

###

## 要况快报#191 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

### 信息来源：

圣何塞市  
社区和经济复苏团队

### 联络方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线：408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

### 电邮地址：

新闻/媒体：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
商业活动：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非营利组织：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间：2021年12月15日，下午1点30分

### 圣何塞市服务和/或业务的最新情况更新

**圣何塞市议会：**圣何塞市议会在假期将休会。休会结束后的第一次议会会议将于2022年1月11日（星期二）举行。

- **圣何塞市政厅和市办公室在12月23日至2022年1月3日期间关闭：**市应急行动中心将继续运作，大多数市政服务在12月23日（星期四）至2022年1月3日（星期一）将因休假关闭。公共安全和公用事业服务在假期将继续运作。
  - **客户联络中心（圣何塞311）：**本市的客户联络中心将于12月23日、24日、30日和31日关闭。应答服务将为来电者提供信息和帮助。需要跟进的非紧急请求将被转接到适当的部门，并在工作时间内进行处理。
  - **圣何塞公共图书馆：**为了庆祝圣诞，所有城市图书馆在12月24日至25日（星期五至星期六）将关闭，12月27日（星期一）将恢复正常运营时间。为了庆祝新年，所有图书馆在12月31日至2022年1月1日关闭，2022年1月3日（星期一）将重新开放。图书馆的在线馆藏、电子借书证注册、电子学习资源和流媒体服务都可以在[sjpl.org](http://sjpl.org)上随时查阅。
  - **圣何塞社区中心和区域公园：**所有城市社区中心和几个区域公园将在12月23日至25日、30日至31日以及2022年1月1日关闭。有关季节性公园和项目关闭的清单，请访问公园、娱乐和邻里服务部门（PRNS）的[假期关闭网页](#)，了解更多信息。

- **垃圾和回收服务：**原定于平安夜和新年前夕进行的垃圾和回收服务收集工作将照常进行。居民可以联系自己的垃圾、回收或庭院清扫公司，或使用 SJ 311。请访问 [www.sanjoseca.gov/311](http://www.sanjoseca.gov/311)，报告漏收、损坏的垃圾车，或更改垃圾车尺寸。请访问 [www.sjenvironment.org/lookup](http://www.sjenvironment.org/lookup)，查看您的回收公司。
- **圣何塞清洁能源客户联络中心：**圣何塞清洁能源（SJCE）客户联络中心（833-432-2454）将于12月24日至27日（星期五至星期一）以及12月31日至2022年1月3日（星期五至星期一）关闭。客户可以使用24/7的自动应答服务，发送电子邮件至 [customerservice@sanjosecleanenergy.org](mailto:customerservice@sanjosecleanenergy.org)或访问[www.SanJoseCleanEnergy.org](http://www.SanJoseCleanEnergy.org)。
- **许可证中心、出纳和营业税服务：**发展服务许可中心以及出纳和营业税服务将于12月23日至2022年1月2日关闭。在新的一年里，这些服务将继续实行预约制。可通过 [www.sanjoseca.gov/PermitCenter](http://www.sanjoseca.gov/PermitCenter) 24/7进行在线预约。请记住，您可以访问 [SJPermits.org](http://SJPermits.org) 以方便下载50多种简单项目的建筑许可证。
- **建筑检查和检查时间安排：**建筑检查可以24/7进行线上预约，网址是 [www.SJPermits.org](http://www.SJPermits.org)。安排于12月27日至29日（圣诞节和新年假期之间）的检查将继续进行。
- **市政厅关闭期间的有限执法服务：**从12月23日到2022年1月2日，执法部门将只对私人财产的紧急状况进行处理，如院子里的污水泄漏；对住房或建筑物的健康和安全的紧迫危害；以及其他列在[www.sanjoseca.gov/CodeEnforcement](http://www.sanjoseca.gov/CodeEnforcement)的事项。如果您发现紧急状况，请立即拨打408-793-6851。其他类型的法规执行投诉可在 [www.sanjoseca.gov/RequestCodeService](http://www.sanjoseca.gov/RequestCodeService) 随时提出；检查员将在2022年1月3日市政厅重新开放后作出回应。
- **冬假期期间的圣何塞食物分发服务：**从12月20日到2022年1月2日，许多食物分发点将在某些日期关闭，我们建议居民在12月23日、24日、30日和31日之前做好准备。请注意以下食品和膳食分发的变化：
  - **老年营养计划（SNP）**分发点将在12月23日至25日、30至31日和2022年1月1日关闭。在平安夜和新年前夕假期之前，您的 SNP 将于12月22日和29日为您提供常温储藏餐食。请提前与您的 SNP 项目确认。
  - **上门送餐服务**将在12月23日和30日如常进行。由于该项目在星期五不进行配送，12月24日和31日的餐食将按正常计划提前配送。

此外，圣何塞市的公园、娱乐和邻里服务部门（PRNS）将在为期两周的冬假期期间在其社交媒体网站上发布#SJWinterHolidaysFoodInfo。请关注 PRNS 的 [Facebook](#) 或 [Twitter](#) 账号，以获得更多信息。

居民可以通过本市的[食品分配地图](#)，在每个星期一获取有关食品分配的信息。下一次更新将

于12月20日发布。但我们强烈建议您提前在该网站查询当前的食品分配日期和时间，因为信息可能会变动或由食品提供机构更新。

#### 如需获取食物：

- 请拨打2-1-1（24小时多语言服务）
  - 将您的邮政编码发送至89821
  - 请拨打 Second Harvest of Silicon Valley 的免费热线800-984-3663，或
  - 发送 GETFOOD 至408-455-5181，查询 Second Harvest 的援助。
- **防止迁出帮助中心的假期安排：**12月27日至29日，本市的防止迁出帮助中心将开放电话咨询服务，可在上午9点至下午4点之间拨打408-975-4444。12月23日至2022年1月2日，Franklin-McKinley 学区办公室和市政厅的设施将关闭。将于2022年1月3日恢复正常办公时间。
  - **高等法院的租房援助工作人员：**租房援助工作人员在放假期间将在高级法院内工作，帮助租户申请紧急租金援助。工作人员将于星期三和星期四，即12月22至23日和12月29至30日上午9点30分至11点在法院办公。法院位于圣何塞的191 N. First Street。

#### 圣塔克拉拉县的最新情况

- **出现第一例 Omicron 变体感染：**上周，该县收到了第一份关于该县居民感染了 COVID-19 的 Omicron 变体的报告。该患者近期从国内旅行回来，其已进行了疫苗完全接种，但尚未注射加强针。

这一消息，加上该县、湾区和全州不断上升的病例数，都在提醒居民需要采取预防措施，包括接种疫苗和注射加强针。因上周[美国疾病控制和预防中心](#)已批准 Pfizer 加强针可用于16岁以上的个人，该县已开始进行 Pfizer 的加强针接种预约，对象是**16岁及以上**、接种了 COVID-19 基础疫苗第二剂至少6个月的个人。

随着假期的到来，为了保证大家的安全，我们提供以下指导：

- 在旅行前、回来后立即进行检测，并在三至五天后再次检测。
- 请5岁以上的所有人接种 COVID 疫苗。
- 请16岁以上的所有人接种 COVID 加强针。
- 在室内和人流密集处请佩戴口罩。
- 尽量避免大规模和长时间的多人聚会。仅与亲近的家庭单位聚会。
- 室外聚会比室内聚会更安全。
- 请谨慎看待老年人或免疫功能低下的人，在与他们互动前请考虑进行 COVID-19 检测。

年幼儿的父母和未接种疫苗者应确保采取所有建议的预防措施。避免大型聚集。在公共室内场合和室外人流密集处保持佩戴口罩（2岁以下的儿童除外）。

该县可免费为公众提供疫苗接种，无需保险，也没有移民要求。可在[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)进行预约。

## 加利福尼亚州的最新情况

- **在所有室内场所都需要佩戴口罩：**从今天开始至2022年1月15日，加州公共卫生局（CDPH）要求人们在室内公共场所均需**佩戴口罩**，无论疫苗接种情况为何。这项新要求是为了应对不断上升的感染率和住院率，自感恩节以来，这两个数字分别上升了47%和14%。除了关于佩戴口罩的最新要求外，CDPH 还提供了[关于充分利用口罩的指导](#)。

此外，CDPH 还更新了[参与大型活动的要求](#)，比如音乐会和体育赛事。现在，在参加这些大型活动之前，参与者将被要求在活动一天内出示疫苗接种证明、COVID-19 抗原检测阴性证明或在活动两天内出示 PCR 检测阴性证明。注意：根据圣何塞市紧急条例，在市属设施举办的大型室内活动的经营者或主办者，若参与者超过50人，则需要要求所有12岁以上的参与者和所有工作人员在进入设施前出示完整疫苗接种证明。

CPHD 还新发布了一个[旅游警告](#)，其自12月13日起生效，建议所有抵达加利福尼亚的游客在抵达后3至5天内进行 COVID-19 检测，无论疫苗接种状态为何。

## COVID-19 疫苗、检测、追踪和支持服务

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种，但**接种地点的容量和等候时间各不相同**。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何5岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的疫苗网页页面](#)。

所有列出的地点都可为已接种 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二剂至少6个月或接种强生疫苗至少2个月的所有18岁及以上的个人注射加强针。任何16岁以上的人都可以接种 Pfizer 加强针；任何18岁以上的人都可以接种 Moderna 加强针。

在标有\*\*的地点，不提供5-11岁儿童的疫苗。

- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Rd., San Jose 95122  
12月15日至17日，星期三至星期五，上午9点至下午4点  
12月18日，星期六，上午9点至下午1点
- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San Jose 95116  
12月15日至17日，星期三至星期五，上午9点至下午5点30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**  
647 S. King Rd., Jose 96116  
12月15日至16日，星期三至星期四，中午12点至傍晚7点  
**免预约接种名额有限。**

- **Medical Offices of Dan Hopner, MD/Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San Jose 95121  
12月15日至16日, 星期三至星期四, 上午10点至下午1点
  - **Sherman Oaks Elementary School**  
1800 Fruitdale Ave., San Jose 95128  
12月15日, 星期三, 下午3点至傍晚7点  
免预约接种名额有限。
  - **Mayfair Community Center**  
2039 Kammer Ave./San Jose 95116  
12月15日, 星期三, 下午1点30分至傍晚7点  
免预约接种名额有限。
  - **Our Lady of Guadalupe Church**  
2020 E. San Antonio St., San Jose 95116  
12月16日, 星期四, 中午12点至傍晚7点  
免预约接种名额有限。
  - **Story Road Hub**  
1775 Story Rd., San Jose 95122  
12月17日, 星期五, 下午3点至傍晚7点30分  
12月18日, 星期六, 上午9点至下午4点  
免预约接种名额有限。
  - **Anne Darling Elementary School**  
333 N. 33<sup>rd</sup> St., San Jose 95133  
12月17日, 星期五, 下午3点至傍晚7点30分  
免预约接种名额有限。
  - **Discovery II Charter School**  
762 Sunset Glen Dr., San Jose 95117  
12月17日, 星期五, 下午1点30分至傍晚7点  
免预约接种名额有限。
  - **Berryessa Community Center**  
3050 Berryessa Rd., San Jose 95132  
12月20日, 星期一, 上午10点至下午5点
- **本周可预约检测:** 圣塔克拉拉县各地继续进行预约检测。如需查询圣何塞以外的地点, 请访问[该县的 COVID-19 检测网页页面](#)。圣何塞的临时检测点继续提供无需预约的服务。
- 请访问[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org), 进行预约并查找最新信息。所有检测点的检测都是免费的。
- **圣塔克拉拉县 County Fairgrounds-Parking Lot A**  
344 Tully Rd., San Jose 95111 (B门对面)  
星期四至星期一, 上午8点30分至下午3点45分

星期二至星期三，下午12点30分至晚上8点

- **谷水区 (OptumServe/CDPH Bus)**  
5750 Almaden Expy., San Jose 95118  
星期三，上午10点至下午6点
- **Costco 商业中心 (OptumServe/CDPH Bus)**  
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122  
星期二，上午10点至下午6点
- **圣塔克拉拉谷交通局**  
2240 S. 7<sup>th</sup> St., San Jose 95112  
12月15日，星期三，上午7点至下午3点
- **Grand Century 商场 (OptumServe/CDPH Bus)**  
1111 Story Rd., San Jose 95122  
12月16日，星期四，上午10点至下午6点
- **圣塔克拉拉县教育部 (OptumServe)**  
1290 Ridder Park Dr., San Jose 95131  
12月17日和21日，星期五和星期二，上午7点至下午3点
- **圣塔克拉拉县 Valley Medical Center - Valley Health Center East Valley**  
1993 McKee Rd., San Jose 95116  
星期六和星期日，上午8点30分至下午4点

• **临时检测点：无需预约**

- **Bay Area Community Health - Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138  
星期三，上午8点至10点  
星期六，上午9点至11点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯，请参见[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，接收圣何塞市要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

**个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。**

###